

الابتدائي الآتي نصه:

بين: السيد وكيل الملك لدى هذه المحكمة.

والطالب بالحق المدني :

/1

/2

يؤازره ذ القرشاوي محام هيئة تازة

من جهة

وبيان:

1/ مغربي مزداد بتاريخ والسكن ، مغربي مزداد بتاريخ والسكن ، من امه متزوج وله 02 ابناء والحامل لبطاقة التعريف الوطنية رقم

يؤازره ذ القرشاوي محام هيئة تازة

2/ مغربي مزداد بتاريخ والسكن بدار ، من امه متزوج وله 05 ابناء والحامل لبطاقة التعريف الوطنية رقم

يؤازره ذ النقيب الشباني محام هيئة تازة

المتهمان بارتكابهما داخل دائرة القضائية لهذه المحكمة ومنذ زمن لم يمض عليه أحد التقاضي الجنحي: الأول الإيذاء العمدى والثاني التحرش الجنسي من طرف شخص مستغلاً السلطة التي تحولها له مماهه والتحرش الجنسي بواسطة رسائل ذات طبيعة جنسية الأفعال المنصوص عليها وعلى عقوتها في النصوص 400-503-1 من القانون الجنائي.

من جهة ثانية

### الوقائع

بناء على متابعة النيابة العامة الجارية في مواجهة المتمين أعلاه والمستخلصة عناصرها من محضر الصابطة القضائية عدد 98/2023 بتاريخ 15/05/2023 والذى يستفاد منه ان المسمى تقدم بشكایة يعرض فيها انه سبق وأن اخبر من طرف المتهم الثاني بضرورة القدوم لقيادة مغراوة قصد التسجيل في السجل الاجتماعي ولما ق بذلك اتصل بزوجته للحضور كذلك وترك هاتفه بسيارته للأجرة التي كان يتولى سياقتها وقام بذلك التهم الثاني بأخذ رقم هاتف زوجته والاتصال بها وأن زوجته أخبرته بكون شخص ما يتصل بها ويتحرش بها فقام بوضع تعقيم للتسجيل بها فها وبعد ذلك اكتشف أنه شيخ القيادة وقام باستدراجه رفقة زوجته إلى أن قدم لمنزله وبحضور مجموعة من الشهود كما قام بتوثيق العملية بواسطة الهاتف

وعند الاستماع للمشتكي أكدت نفس الأمر

وعند الاستماع للمصرح أكد انه بالفعل كان بمنزل المشتكى بناء على طلبه بعدما اخبره ان المتهم يتحرش بزوجته وبالفعل حضر ليلاً المتهم الثاني لمنزل المشتكى والذي قام بتقديمه وتوثيق حضوره بواسطة الهاتف وان المتهم طلب

الملكة المغربية  
محكمة الاستئناف بتازة  
المحكمة الابتدائية بتازة  
ملف عدد:  
2023/2104/943  
حكم رقم:  
بتاريخ:  
2023-10-30

تكييله فقط قبل إطلاق سراحه

وعند البحث مع المشتكى به انكر جميع المنسوب إليه مؤكدا انه تعرض للاستدراج لمنزل المشتكين تحت التهديد بالسلاح ومن أجل ابتزازه ماديا وأنه لم يسلمهم أي مبلغ مالي ولم يقدم أية شكاية في مواجهتهم وبناء على محضر تفريغ القرض المدعي عليه والذى يحتوى على مجموعة من التسجيلات الصوتية وتسجيلات فيديو وبناء على هذه الواقع تابع السيد وكيل الملك المتهماين من أجل المنسوب إليهما أعلاه الثاني مقابل كفالة مالية قدرها 10000 درهم يخصص منها بـ 5000 درهم لضمان حضوره جلسات المحاكمة

وبناء على إدراج الملف بعدة جلسات أهملها 17/07/2023 حضرها المتهماين ودفاعهما وانكر المتهماين المنسوب إليهما، وبجلسة 02/10/2023 حضرها المتهماين ودفاعهما، وحضرها المدعي عليه أنه كان برفقة باقى الشهود بمنزل ~~الشهود~~ وأن ~~الشهود~~ اتصل بزوجة المتهما الأول وأخبرتهم بعد ذلك زوجة ~~الشهود~~ بأنه تم الإمساك بالتهم الثاني وأكّد الشاهد ~~الشهود~~ أنه كان حاضرا لحظة إمساك ~~الاتهام~~ بمنزله وقام ببرطه وأكّد الشاهد ~~الاتهام~~ أنه حضر مت آخراً ووجد المتهما الثاني مربوطاً وسمعه يطلب المساعدة لكونه أخطأ، وأكّد المدعي عليه أنه كان بمنزل ~~الاتهام~~ ببناء على طلبه وأنه عاين ~~الاتهام~~ وهما يكبلان المتهما ~~الاتهام~~ بواسطة حبل وأنه كان يطلب مسامحته ولم يتعرض لاي عنف منها، وأكّد المدعي عليه أنه وجد المتهما ~~الاتهام~~ على تصريحات الشهود مؤكداً أنه تعرض للعنف من طرفهم جميعاً وأنه ~~الاتهام~~ قاما بضرره باستثناء ~~الاتهام~~ وبجلسة 23/10/2023 حضرها المتهما ~~الاتهام~~ ودفاعه وحضر ذي القرشاوى، فقررت المحكمة اعتبار القضية جاهزة، القس ذي القرشاوى التصريح بعدم الاختصاص النوعي وإحالة الملف على غرفة الجنایات، واحتياطيا الاستجابة للتعويض المطلوب والقول ببراءة المتهما الأول لكونه قام بمسك المتهما الثاني فقط ولم يعرضه لاي عنف، رافع ذي النقيب الشيباني والقس البراءة لوكله على اعتبار ان المشتكية ~~الاتهام~~ هي من عملت على التحرش به واستدرجاه وأن المتهما لم يصدر منه اي إشارات او ايماءات والاستجابة للتعويض المطلوب ، والقس السيد وكيل الملك الإدانة، وبعد ان كان المتهما الحاضر آخر من تكلم دون إضافة أي جديد فتقرر حجز الملف للتأمل لجلسة 30-10-2023

### بعد التأمل طبقاً للقانون

#### في الدفع بعدم الاختصاص النوعي:

حيث القس دفاع المتهما الأول عدم الاختصاص النوعي لفائدة غرفة الجنایات وحيث إن المحكمة برجوعها للأفعال موضوع المتابعة من طرف السيد وكيل الملك تبين لها ان الامر يتعلق بمحض تظل من اختصاص هاته المحكمة مما يتبعه رد الدفع والتصريح باختصاص هاته المحكمة للبث في الجني المنسوبة للمتهماين حيث تابع السيد وكيل الملك المتهماين من أجل المنسوب إليهم أعلاه.

#### في الدعوى العمومية:

#### بخصوص جنحة الإيذاء العمدى

حيث اعترف المتهما الأول ~~الاتهام~~ بكونه قام بتكييل المتهما الثاني وانكر تعريضه للعنف

إليه ويتبع معه معاقبته من أجلها

### بخصوص جنح التحرش الجنسي في حق امراة بواسطه رسائل وتسجيلات ذات طبيعة جنسية

حيث أنكر المتهم ~~\_\_\_\_\_~~ جميع المنسوب إليه

وحيث إن إنكاره هذا تفندتها عدة أدلة وقرائن أهمها:

أولاً: التسجيلات الصوتية موضوع التفريغ بحضور الضابطة القضائية والتي تتضمن تحريش المتهم بالمشتكية ~~\_\_\_\_\_~~ من خلال

العبارات الواردة بها والتي تحمل في ثناياها طابا وإيماءات جنسية منها مثلا طلبه منها عند مقابلتها تلمس ثديها

ثانياً: شهادة الشهود أمام المحكمة بكون المتهم ضبط منزل المشتكى ~~\_\_\_\_\_~~ بعدما وجده قصد ملاقات المشتكية ~~\_\_\_\_\_~~ إلى اتصلت

به قبل ذلك بناء على حواراتها السابقة

ثالثاً: تسجيلاً الفيديو التي تظهر المتهم ينزل المشتكى وشهادة الشهود الذين أكدوا ان المتهم كان يطلب مسامحته لكونه أخطأ

في تصرفه

مما تكون معه المحكمة قد اقتنعت بثبت ارتكاب المتهم للجنحة المنسوبة إليه ويتبع معه معاقبته من أجلها طبقاً للقانون

### بخصوص التحرش الجنسي باستعمال تهديدات مستغلة السلطة التي تخولها له مهامه وعلى من له سلطة عليه:

وحيث إن أهم شرط بالنسبة لهاته الجنحة أن يكون فعلاً مرتکبها أو المشتبه في ارتكابه لها له سلطة على الضحية

وحيث إن المتهم وإن كان يستغل كعون سلطة بال المجال القروي إلا أنه لا سلطة له الضحية التي لا تشتمل تحت إمرته أو

ووجدت في ظروف من شأنها جعلها تحت سلطته، كما لم يثبت توجيهه تهديد أو إكراه متعلق بمارسته لسلطته، مما يتبع معه

التصرّح ببراءته من هاته الجنحة دون مناقشة باقي أركانها وثبوتها من عدمها

### في الدعوى المدنية التابعة:

في الشكل: حيث قدمت الدعوى المدنية شكلاً على الوفاق المتطلب قانوناً مما يتبع معه قبولها

في الموضوع:

حيث قيس المطالبين بالحق المدني ~~\_\_\_\_\_~~ و ~~\_\_\_\_\_~~ تعويضاً مدنياً قدره 30000 درهم لكل واحد منها في

مواجنة المتهم ~~\_\_\_\_\_~~

حيث ثبت ارتكاب المتهم ~~\_\_\_\_\_~~ للأفعال المنسوبة إليه والتي تسببت في ضرر معنوي للمطالبين بالحق المدني المطالبة

بسبب التحرش الجنسي بها ~~\_\_\_\_\_~~ باعتباره زوجها مما يكون معه طلب التعويض مؤسس قانوناً ويتبع معه

وتطبيقاً لمقتضيات الفصل 108 من القانون الجنائي التعويض عنه وفق ما تستقدره المحكمة بالمنطق ادناه على ضوء الثابت

من الضرر مع تحميده صائر الدعوى المدنية التابعة والإجبار في الأدنى

وحيث إنه بالنظر للظروف الاجتاعية للمتهمين ارتأت المحكمة تبعيهم بظروف التخفيف طبقاً لمقتضيات الفصل 146 وما يليه من قانون

المسطرة الجنائية

وحيث ارتأت المحكمة لأنعدام السوابق القضائية للمتهمين جعل العقوبة الحبسية في حقهما موقوفة التنفيذ طبقاً لمقتضيات الفصل 55 من

القانون الجنائي

وحيث إن إدانة المتهمين من أجل الجنحة أعلاه يستوجب تحميлем صائر الدعوى العمومية تضامناً مع الإجبار في الأدنى

وتطبقياً للموازنة ٢٨٦١ وما بعدها ٣٦٢ وما يليها ٣٨٤ وما يعقبها ٦٣٦ من ق م ج وفصول المتابعة أغلاه.

لهذه الأسباب

قضت المحكمة علينا ابتدائياً وحضورياً في حق المتهم ~~\_\_\_\_\_~~ وعشابة حضوري في حق المتهم ~~\_\_\_\_\_~~ برد الدفع بعدم الاختصاص النوعي.

في الدعوى العمومية:

بعدم مؤاخذة المتهم ~~\_\_\_\_\_~~ من أجل جنحة التحرش الجنسي من طرف شخص مستغلاً السلطة التي تخولها له محامه والتصريح ببراءته منها، ومؤاخذته من أجل باقي المنسوب إليه والحكم عليه بشهرين جسماً موقوف التنفيذ(٥٢) وغرامة نافذة قدرها ألفي درهم (٢٠٠٠) ومؤاخذة المتهم ~~\_\_\_\_\_~~ من أجل المنسوب إليه والحكم عليه بغرامة نافذة قدرها خمس مائة درهم (٥٠٠) مع تحصيلها الصائر تضامناً والإجبار في الأدنى ويرجاع مبلغ الكفالة في شقه المخصص لضمان الحضور المحدد في ٥٠٠ درهم للمتهم ~~\_\_\_\_\_~~، وتصفية الباقي طبقاً للقانون

في الدعوى المدنية التابعة:

بأداء ~~\_\_\_\_\_~~ للمطالبين بالحق المدني ~~\_\_\_\_\_~~ تعويضاً مدنياً قدره ألفي درهم (٢٠٠٠) لكل واحد منها وتحميمه الصائر والإجبار في الأدنى

بهذا صدر الحكم في الجلسة العلنية المنعقدة في اليوم والشهر والسنة أعلاه بقاعة الجلسات، وقد كانت الهيئة مشكلة من السادة:

رئيساً..... ذ. أنوار عشية.....

مغللاً للنيابة العامة..... ذ. يوسف دمناتي.....

كتاباً للضبط..... السيد جمال اليعقوبي.....

كاتب الضبط ..... رئيس.....